

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1. Identificación

Identificador de producto **HIL-GLO**

Otros medios de identificación

Número HDS 537N-66B Código de producto HIL00533

Uso recomendado Protector de pisos

Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricante

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES Dirección 302 North Fourth St. St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

Teléfono (816) 233-1321 (Ext. 8285)

(816) 383-8485 Fax

Correo electrónico regulatoryaffairs@hillyard.com

(800) 424-9300 **Emergency telephone #**

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

2. Identificación de peligros

Peligros físicos No clasificado.

Peligros para la salud Toxicidad aguda por via oral Categoría 4

> Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2 Lesiones oculares graves/irritación ocular Categoría 1 Categoría 1

Peligros para el medio

ambiente

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro agudo

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro a largo plazo

No clasificado. Peligros definidos por OSHA

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno. Palabra de advertencia Ninguno.

Indicación de peligro Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos

nocivos duraderos.

Consejos de prudencia

Prevención Usar con ventilación adecuada. Evitar inhalar los vapores o niebla de pulverización para respirar.

Abra las ventanas y puertas, use extractores de aire u otros medios para asegurar la entrada de

Categoría 2

aire fresco durante la aplicación y el secado. No dispersar en el medio ambiente.

Si en ojos, limpia con agua durante 15 minutos. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar Respuesta

con agua y jabón abundantes. Lávese las manos después del uso.

Almacenamiento Consérvese alejado de materiales incompatibles.

Eliminación El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades asociados con la eliminación de este

producto (concentración original o dilución) en violación de la ley aplicable en el cumplimiento de los requisitos federales, estatales y locales aplicables. ELIMINACIÓN DEL ENVASE: Enjuaque

tres veces (o su equivalente), luego ofrezca el envase limpio y seco para su reciclaje o reacondicionamiento.

Tipo de material: HIL-GLO

HIL00533 Indicación de la versión: 03 La fecha de revisión: 14-Enero-2020 Fecha de publicación: 22-Enero-2015

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en inglés)

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Información suplementaria Ninguno.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Ingestión

Nombre químico Nor	Número CAS	%	
2-methoxymethylethoxy propanol [DPM]		34590-94-8	1 - < 3
isopropil, alcohol	67-63-0	1 - < 3	
Otros componentes por debajo de los lím		90 - 100	

^{*} Designa que una identidad química específica y/o el porcentaje de su composición han sido retenidos como secreto comercial.

4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la cutánea Contacto con los ocular

Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla v persiste.

Enjuagar inmediatamente los ojos con abundante agua durante por los menos 15 minutos. Si resulta fácil, quitar las lentes de contacto. Proseguir con el lavado.

Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome

Enjuagar a fondo la boca. Beber agua en abundancia. Conseguir atención médica si continúa

cualquier malestar.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Información general

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático.

las precauciones adecuadas para su propia protección.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción

apropiados

Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de

extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio.

Equipos/instrucciones para la lucha contra incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Métodos específicos

Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio

Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Este material puede resultar resbaladizo cuando está mojado. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Observe las medidas mencionadas en esta hoja de datos de seguridad. Para consultar la protección personal, véase la sección 8 de la HDS.

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Este producto es miscible en agua. Evite que el producto vaya al alcantarillado.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación de los residuos, ver la Sección 13 de la HDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. Informar al personal administrativo o de supervisión pertinente de todos los escapes al medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro Evitar la exposición prolongada. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. No dispersar en el medio ambiente.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad Almacenar en un recipiente herméticamente cerrado. Almacenar alejado de materiales incompatibles (véase la Sección 10 de la HDS).

8. Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites Componentes	s para los contaminantes del aire (29 Tipo	CFR 1910.1000) Valor	
2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] (CAS 34590-94-8)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	600 mg/m3	
		100 ppm	
isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	980 mg/m3	
		400 ppm	
EE.UU. Valores umbrales ACGIH			
Componentes	Tipo	Valor	
2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] (CAS 34590-94-8)	STEL	150 ppm	
	TWA	100 ppm	
isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)	STEL	400 ppm	
	TWA	200 ppm	
NIOSH de EUA: Guía de bolsillo ad	cerca de los peligros químicos		
Componentes	Tipo	Valor	
2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] (CAS 34590-94-8)	STEL	900 mg/m3	
		150 ppm	
	TWA	600 mg/m3	
		100 ppm	
isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)	STEL	1225 mg/m3	
		500 ppm	
	TWA	980 mg/m3	

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

Componentes Tipo Valor

400 ppm

Valores límites biológicos

		Indices	biológic	cos de	exposición	. ACGIH
--	--	---------	----------	--------	------------	---------

Componentes	Valor	Determinante	Espécimen	Hora de muestreo
isopropil, alcohol (CAS	40 mg/l	Acetona	orina	*

^{* -} Consultar los detalles del muestreo en el documento original.

Directrices de exposición

EE.UU. - California OELs: Designación cutánea

2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] Puede ser absorbido a través de la piel.

(CAS 34590-94-8)

US - Tennessee OEL: Efectos sobre la piel

2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] Puede ser absorbido a través de la piel.

(CAS 34590-94-8)

ACGIH de EUA Valores límite umbrales: Efectos sobre la cutánea

2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] Puede ser absorbido a través de la piel.

(CAS 34590-94-8)

US NIOSH Guía de bolsillo sobre Riesgos Químicos: Designación cutánea

2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] Puede ser absorbido a través de la piel.

(CAS 34590-94-8)

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)

2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] Puede ser absorbido a través de la piel.

(CAS 34590-94-8)

Controles técnicos apropiados Debe haber una ventilación general adecuada. La frecuencia de la renovación del aire debe

> corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de

contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la Evitar el contacto con los ojos.

cara

Protección de la piel

Protección para las No se necesita normalmente.

manos

Normalmente no se requiere. Si no es posible evitar el contacto prolongado o repetido con la piel, **Otros**

use ropa impermeable.

Protección respiratoria Normalmente no se requiere con una ventilación adecuada.

Peligros térmicos Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Consideraciones generales

sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de

protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Líquido traslúcido **Apariencia**

Estado físico Líquido. Líquido. **Forma**

Color Amarillo pálido Olor Olor cítrico

Umbral olfativo No disponible (ND)

8 - 9 Ηq

Punto de fusión/punto de

congelación

No aplicable (NA) / No disponible (ND)

Punto inicial e intervalo de > 93.33 °C (> 200 °F)

ebullición

Tipo de material: HIL-GLO SDS US Punto de inflamación > 93.3 °C (> 200.0 °F) CCT

Tasa de evaporaciónNo disponible (ND).Inflamabilidad (sólido, gas)No aplicable (NA).

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de explosividad (%)

No disponible (ND).

Límite superior de

No disponible (ND).

explosividad (%)

Presión de vapor17.6 mm HgDensidad de vapor0.7934 AIRE=1Densidad relativa0.998 a 77°F

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) 100 % Completa

Coeficiente de reparto: No disponible (ND)

n-octanol/agua

Temperatura de

No disponible (ND)

auto-inflamación

No disponible (ND)

Temperatura de descomposición

Viscosidad

No disponible (ND)

Otras informaciones

Densidad8.31 lb/galPropiedades explosivasNo explosivo.Propiedades comburentesNo comburente.Porcentaje de volátiles97 - 98 %

COV CARB Compliant

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto con materiales

incompatibles.

Materiales incompatibles

Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Inhalación La inhalación prolongada puede resultar nociva.

Contacto con la cutáneaNo se esperan efectos adversos debido al contacto con la piel.

Contacto con los ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Síntomas relacionados con las

características físicas, químicas y toxicológicas El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No se conoce.

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

Producto Especies Resultados de la prueba HIL-GLO **Agudo Dérmico** DL50 conejo 318 g/kg Inhalación CL50 Rata 4.8e+006 mg/l, 4 Horas **Especies** Componentes Resultados de la prueba 2-methoxymethylethoxy propanol [DPM] (CAS 34590-94-8) **Agudo Dérmico DL50** conejo 9.5 g/kg Oral **DL50** Rata 5.35 g/kg isopropil, alcohol (CAS 67-63-0) **Agudo Dérmico DL50** conejo 12800 mg/kg Oral DL50 Rata 4.7 g/kg Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea. El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal. Lesiones oculares graves/irritación ocular Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización Bajo condiciones normales y en el uso previsto, no es de esperar que este material constituya un riesgo por vía inhalatoria.

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

germinales can

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

No listado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición única No clasificado.

Toxicidad sistémica específica

de órganos diana -Exposiciones repetidas No clasificado.

Peligro por aspiraciónLa inhalación prolongada puede resultar nociva.Efectos crónicosLa inhalación prolongada puede resultar nociva.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Producto		Especies	Resultados de la prueba
HIL-GLO			
Acuático/a			
Crustáceos	EC50	Dafnia	94.1951 mg/l, 48 horas estimado
Peces	CL50	Peces	176.2136 mg/l, 96 horas estimado

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)

Acuático/a

Peces CL50 > 1400 mg/l, 96 horas Gambusino (Gambusia affinis)

Persistencia y degradabilidad No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación

Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

0.05 isopropil, alcohol

No hay datos disponibles. Movilidad en el suelo

Otros efectos adversos No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono,

posible generación fotoguímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la eliminación

Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial. No deje que el material entre en el drenaje o en el suministro de aqua. No contamine los estangues, ríos o acequias con producto químico ni envases usados. Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional/internacional. Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable.

Reglamentos locales sobre la eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la

compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no

utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma

segura (véase: Instrucciones para la eliminación).

Envases contaminados Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias

indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación.

ELIMINACION DEL ENVASE: Enjuáguese tres veces (o equivalente). Luego, ofrezca el envase

limpio y seco para reciclaje o reacondicionamiento.

14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

ΙΔΤΔ

No está regulado como producto peligroso.

IMDG

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y

al Código IBC

15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard

Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910,1200.

Ley de Control de Sustancias tóxicas (TSCA)

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias Sí

químicas peligrosas

Categorías de peligro Toxicidad aguda (cualquier vía de exposición)

clasificadas Corrosión/irritación cutánea Lesión ocular grave/irritación ocular

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

No regulado.

Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

Contiene componentes regulados según la Ley del agua potable segura.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

FEMA Sustancias Prioritarias para la Salud y Seguridad Respiratoria en el lugar de trabajo en la fabricación de aromatizantes

isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)

Prioridad baja

Regulaciones de un estado de EUA

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas.

Proposición 65 de California

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas. Para mayor información visitar el sitio www.P65Warnings.ca.gov.

Estados Unidos. Listado de sustancias candidatas de California. Regulaciones sobre los Productos de Consumo más Seguros (Cal. Code Regs, tit. 22, 69502.3, subd. (a))

isopropil, alcohol (CAS 67-63-0)

Inventarios Internacionales

País(es) o regiónNombre del inventarioListado (sí/no)*CanadáLista de Sustancias Nacionales (DSL)SíCanadáLista de Sustancias No Nacionales (NDSL)NoEstados Unidos y Puerto RicoInventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)Sí

*Un "S(" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión 22-Enero-2015 La fecha de revisión 14-Enero-2020

Indicación de la versión 03 categoría HMIS® Salud: 3

Inflamabilidad: 0 Peligro físico: 0

Tipo de material: HIL-GLO sos sos us

8/9

HIL00533 Indicación de la versión: 03 La fecha de revisión: 14-Enero-2020 Fecha de publicación: 22-Enero-2015

Cláusula de exención de responsabilidad

Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, adecuación para un propósito en particular, o de cualquier otra naturaleza se hacen con respecto al producto (s) o la información contenida en esta hoja de seguridad.

La información y las recomendaciones contenidas en esta hoja de seguridad se suministran de acuerdo con 29 CFR 1910.1200 de la Seguridad y Salud Ocupacional Regla peligros para los estándares de comunicación. Toda la información contenida en este documento se presenta de buena fe y se considera adecuada y exacta.

El comprador o usuario asume todos los riesgos asociados con el uso indebido o la eliminación de este producto. El comprador o usuario es responsable de cumplir con todas las regulaciones federales, estatales o locales sobre el uso, mal uso o la eliminación de estos productos.

Fecha de revisión

Identificación de peligros: Prevención

Propiedades físicas y químicas: Propiedades múltiples

Información toxicológica: Datos toxicológicos

GHS: Clasificación

Tipo de material: HIL-GLO sps us

HIL00533 Indicación de la versión: 03 La fecha de revisión: 14-Enero-2020 Fecha de publicación: 22-Enero-2015